



Совет Безопасности

Пятьдесят четвертый год

4010-е заседание

Четверг, 27 мая 1999 года, 12 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Данге Ревака	(Габон)
Члены:	
Аргентина	г-н Петрелья
Бахрейн	г-н ад-Досари
Бразилия	г-н Кордейру
Канада	г-н Дюваль
Китай	г-н Чэнь Сюй
Франция	г-н Дежамме
Гамбия	г-н Джейн
Малайзия	г-н Растам
Намибия	
г-жа Ашипала-Мусавьи	
Нидерланды	г-н Хамер
Российская Федерация	г-н Лавров
Словения	г-н Тюрк
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Элдон
Соединенные Штаты Америки	г-н Берли

Повестка дня

Положение в Сомали

Заседание открывается в 12 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Сомали

Председатель (говорит по-французски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Италии, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 предварительных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Франчезе (Италия) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-французски): Совет Безопасности приступает сейчас к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет проводит свое заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на следующие документы: S/1995/563, письмо Постоянного представителя Эфиопии при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности от 17 мая 1999 года; S/1999/600, письмо Постоянного представителя Джибути при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности от 24 мая 1999 года; S/1999/611, письмо Постоянного представителя Эритреи при Организации Объединенных Наций на имя Председателя Совета Безопасности от 26 мая 1999 года.

После консультаций, проведенных членами Совета Безопасности, я был уполномочен сделать от имени Совета следующее заявление:

"Совет Безопасности выражает тревогу по поводу серьезного ухудшения политической, военной и гуманитарной ситуации в Сомали и обеспокоенность в связи с сообщениями об усилении внешнего вмешательства в Сомали.

Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и прочному урегулированию положения в Сомали при уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций. Он вновь подтверждает, что вся ответственность за достижение национального примирения и восстановление мира лежит на сомалийском народе.

Совет Безопасности заявляет о своей поддержке деятельности Постоянного комитета по Сомали и призывает все сомалийские группировки незамедлительно прекратить все боевые действия и поддерживать региональные и иные усилия для достижения мира и примирения.

Совет Безопасности глубоко обеспокоен недавними сообщениями о незаконной поставке оружия и военной техники в Сомали в нарушение эмбарго на поставки оружия, введенного резолюцией 733 от 23 января 1992 года, поскольку это чревато обострением кризиса в Сомали и созданием угрозы миру и безопасности в регионе в целом.

Совет Безопасности вновь обращается ко всем государствам с призывом соблюдать эмбарго на поставки оружия и воздерживаться от любых действий, которые могли бы обострить ситуацию в Сомали. Кроме того, он просит государства-члены, располагающие информацией о любых нарушениях положений резолюции 733 (1992), предоставлять эту информацию Комитету, учрежденному резолюцией 751 от 24 апреля 1992 года.

Совет Безопасности выражает глубокую озабоченность по поводу гуманитарного воздействия затянувшегося кризиса и, в частности, осуждает нападения и акты насилия,

направленные против гражданского населения, особенно женщин, детей и членов других уязвимых групп, включая лиц, перемещенных внутри страны. Он осуждает также нападения, в нарушение норм международного права, на сотрудников гуманитарных организаций.

Совет Безопасности призывает сомалийские группировки сотрудничать с учреждениями Организации Объединенных Наций и другими организациями, осуществляющими гуманитарную деятельность, руководствуясь принципами нейтралитета и недискриминации. Совет настоятельно призывает все стороны гарантировать безопасность и свободу передвижения гуманитарного персонала и обеспечивать беспрепятственный доступ к тем, кто нуждается в помощи. В этой связи он также высоко оценивает текущую координацию всех усилий международного сообщества по удовлетворению гуманитарных нужд сомалийского народа, обеспечиваемую Органом по координации помощи Сомали, в состав которого входят доноры, учреждения Организации Объединенных Наций и неправительственные организации.

Совет Безопасности настоятельно призывает все государства вносить щедрые взносы в ответ на призыв Организации Объединенных Наций

обеспечить непрерывное оказание помощи и осуществление усилий по восстановлению во всех районах Сомали, в том числе усилий по укреплению гражданского общества.

Совет Безопасности приветствует неустанные усилия Генерального секретаря и Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали (ПОООНС) в Найроби.

Совет Безопасности просит Генерального секретаря представлять периодические доклады о ситуации в Сомали.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом".

Это заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под символом S/PRST/1999/16.

Совет Безопасности завершил на этом нынешний этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.